

11. Section 23 of the Order is revoked.

12. Section 25 of the Order is amended by striking out “and may establish rules relating to the financial support the borough council may grant to a body carrying on its activities in the borough and whose mission is local economic, community, social and cultural development” in the second paragraph.

13. Section 28 of the Order is revoked.

14. Division III of Chapter III of the Order is revoked.

15. Chapter IV of the Order is revoked.

16. Section 97 of the Order is amended by replacing “within four years of the constitution of the municipality” in the first paragraph by “before 1 January 2010”.

17. Schedule A to the Order is revoked.

18. This Order in Council comes into force on 1 January 2006.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

OFFICIAL DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE NEW TERRITORY OF MUNICIPALITÉ DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE

The new territory of Municipalité des Îles-de-la-Madeleine, following the de-amalgamation of Municipalité de Grosse-Île comprises, in reference to the cadastres of Île-au-Loup, Île-Coffin, Île-d'Entrée, Île-du-Cap-aux-Meules, Île-du-Corps-Mort, Île-du-Havre-Aubert and Île-du-Havre-aux-Maisons, the lots or parts of lots, the blocks or parts of blocks and their present and future subdivisions and the roads, routes, water-courses and part of the Gulf of St. Lawrence, the whole within the limits described hereinafter, to wit: commencing at the meeting point of meridian 63° 00' west longitude and of parallel 48° 40' north latitude; thence, successively, the following lines and demarcations: easterly, the said parallel of latitude to the limits of the province of Québec into the Gulf of St. Lawrence; in general southerly, southwesterly and westerly directions, the limits of the province to meridian 63° 00' west longitude; lastly, northerly, the said meridian of longitude to the point of commencement.

The territory of Municipalité de Grosse-Île is to be withdrawn from the territory.

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Office of the Surveyor-General of Québec
Service des levés officiels et des limites administratives

Québec, 6 September 2005

Prepared by: _____
JEAN-PIERRE LACROIX,
Land surveyor

7292

Gouvernement du Québec

O.C. 1132-2005, 23 November 2005

An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations
(R.S.Q., c. E-20.001)

Reconstitution of Municipalité de Grosse-Île

WHEREAS Municipalité des Îles-de-la-Madeleine was constituted by Order in Council 1043-2001 dated 12 September 2001, amended by Order in Council 593-2002 dated 22 May 2002;

WHEREAS the territory of the municipality comprises the territories of the former municipalities of L'Île-du-Havre-Aubert, L'Étang-du-Nord, Grande-Entrée, Havre-aux-Maisons, Fatima and Grosse-Île and the territory of the former Village de Cap-aux-Meules;

WHEREAS, in accordance with the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14), a referendum poll was held on 20 June 2004 in the sector of the municipality corresponding to the territory of the former Municipalité de Grosse-Île on the possibility of reconstituting that former municipality;

WHEREAS the answer given to the referendum question by the qualified voters was deemed to be affirmative within the meaning of section 43 of the Act;

WHEREAS a transition committee was established by Order in Council 596-2004 dated 21 June 2004 to participate, together with the administrators and employees of the municipality and with any persons elected in advance in the reconstituted municipality, in the establishment of the conditions most conducive to facilitating the transition between the successive municipal administrations;

WHEREAS the transition committee reported to the Minister of Municipal Affairs and Regions on 28 September 2005;

WHEREAS it is expedient, pursuant to section 123 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001), to order the reconstitution of Municipalité de Grosse-Île;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions, that Municipalité de Grosse-Île be reconstituted as of 1 January 2006, on the following conditions:

1. The municipality is a local municipality governed by the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1).

2. The territory of the municipality is the territory described in the Schedule, the description being prepared by the Minister of Natural Resources and Wildlife on 6 September 2005.

3. The first meeting of the council of the municipality will take place at 214, route 199.

4. The municipality is deemed to have obtained a recognition under the second paragraph of section 29.1 of the Charter of the French language (R.S.Q., c. C-11).

5. On being constituted, the municipality succeeds, in respect of its territory, to the rights and obligations of Municipalité des Îles-de-la-Madeleine relating to a municipal power other than an urban agglomeration power. All the acts performed by that municipality in their respect are deemed to be acts of Municipalité de Grosse-Île which becomes, without continuance of suit, a party to any proceedings to which the former Municipalité de Grosse-Île was a party before the constitution of Municipalité des Îles-de-la-Madeleine.

The by-laws, resolutions or other instruments of Municipalité des Îles-de-la-Madeleine, insofar as they are, immediately before the reconstitution of Municipalité de Grosse-Île, applicable in all or part of the territory described in the Schedule and relate to a power referred to in the first paragraph, are deemed to be by-laws, resolutions and instruments of Municipalité de Grosse-Île.

The first two paragraphs apply subject to any provision of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations or of the urban agglomeration order for Îles-de-la-Madeleine made under section 135 of that Act.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

OFFICIAL DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE TERRITORY DETACHED FROM THE TERRITORY OF MUNICIPALITÉ DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE AND ERECTED AS A LOCAL MUNICIPALITY UNDER THE NAME MUNICIPALITÉ DE GROSSE-ÎLE

A territory that is currently part of Municipalité des Îles-de-la-Madeleine and erected as a local municipality under the name Municipalité de Grosse-Île, and that comprises all the lots of the cadastres of Grosse-Île, Île-Coffin, Île-Brion and Rocher-aux-Oiseaux, their present and future subdivisions, the thoroughfares, hydrographic and topographic entities, built-up sites or parts thereof within the three perimeters hereinafter described as follows:

First perimeter

The first perimeter commences at the intersection of the high-water mark of the Gulf of St. Lawrence with the dividing line between lots 43 and 44 of the cadastre of Île-Coffin; thence, successively, the following lines and demarcations: northwesterly, the dividing line between the said lots and, in Havre de la Grande Entrée, a straight line along a bearing of 326° 03' over a distance of 2,578.7 metres; southwesterly, a straight line along a bearing of 246° 06' over a distance of 7,595.6 metres; northwesterly, a straight line along a bearing of 319° 05' over a distance of 2,344.4 metres, that line across Île Seleine that it meets; in the Gulf of St. Lawrence, north-easterly, a straight line along a bearing of 47° 37' over a distance of 6,620.0 metres and a second straight line along a bearing of 62° 57', over a distance of 3,520.0 metres; easterly, a straight line along a bearing of 95° 45' over a distance of 3,470.0 metres and a second straight line along a bearing of 75° 52' over a distance of 4,460.0 metres; southeasterly, a straight line along a bearing of 115° 35' over a distance of 3,020.0 metres; southerly, a straight line along a bearing of 175° 44' over a distance of 2,570.0 metres; westerly, a straight line along a bearing of 257° 21' over a distance of 2,990.0 metres; south-westerly, a straight line along a bearing of 237° 07' over a distance of 3,110.0 metres; southerly, a straight line along a bearing of 176° 17' over a distance of 2,475.0 metres; westerly, a straight line along a bearing of 251° 17' over a distance of 2,345.0 metres; lastly northwesterly, a straight line along a bearing of 326° 03' over a distance of 803.8 metres to the point of commencement.

Second perimeter

The second perimeter comprises the whole territory within île Brion bounded by the high-water mark of the Gulf of St. Lawrence.

Third perimeter

The third perimeter comprises the whole territory within Rocher aux Oiseaux bounded by the high-water mark of the Gulf of St. Lawrence.

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Office of the Surveyor-General of Québec
Service des levés officiels et des limites administratives

Québec, 6 September 2005

Prepared by: _____

JEAN-PIERRE LACROIX,
Land surveyor

7293